

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur	CARON	245	CH 4186 01

Constructeur OFFICINE BREVETTI CARON S.N.C., Pianezze S. Lorenzo (Vicenza) (I)
 Identification "245" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à gauche, à l'avant sur montant du tablier
 N° du châssis à droite, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses, en prolongation de la poutre centrale
 Identification du moteur "LDA 673" à droite, sur la soufflerie, plaquette rivée
 Importateur principal Garage du Comptoir Agricole, BONVIN-Frères, Route Cantonale, Pont-de-la-Morge, 1964 Conthey
 Véhicule homologué 152 545

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 §)
 Direction hydropneumatique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique avec boîte complémentaire route/terrain
 Nombre de vitesses 4 + 3 = 7 Entraînement *)
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, agissant sur toutes les roues
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur =
 Contrôle 2 circuits contrôle du niveau, lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque LOMBARDINI Type LDA 673
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 3
 Alésage 95 Course 95
 Cylindrée 2020 CV-impôt 10,30
 Puissance en kW 32 à t/min 2750
 CV 43 CUNA
 Bruit 85 dB/A à t/min 2750
 Silencieux l = 360 x 140 x 70 mm
 Mesure des gaz Bacharach = 2,0
 Déparasitage =

Carrosserie pont avec ridelles, basculant sur 3 côtés, cabine avec pare-brise et parties plastique à gauche et à droite
 Nombre de portes =
 Ceintures sécurité = Rétroviseurs gauche/droite
 Cale 285x150x170 mm Attelage AV+AR = broches
 Antivol =
 Nombre de places (2 +) av. 2 centre = ar =
 Dimensions §)
 Longueur 2690 extérieur 4320 Empattements 2140 /
 Largeur 1550 1660 §) Essieu double av = ar =
 Hauteur 300 2050 Voie av 1320 ar 1320 §)
 Porte à faux lat. = Voies av = ar =
 av = 1120 ar =
 ar 1000 1060 Braquage § g 9000 d 9000
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - =

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1320	530	1850 §)
Charge utile	535	2115	2650
Poids total	1855	2645	4500
Garantie fabr.			4500
Dimens. pneus	10,0/75-15	10,0/75-15	(Variantes §)
Ply/bars	8 / 4,25	8 / 4,25	voir
Charge pour V max	3200	3200	remarques)
	30	30	

Garantie poids remorquable avec frein _____
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h
 Vitesse maximale testée 25 km/h
 à 2750 t/min. au moteur

Equipement §)
 Feux de route 4/ COBO DGM 7886
 Feux de croisement 2/ COBO DGM 7886 extérieurs
 Feux de position A-1 (E) §)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av A-1 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptres av | ar I (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque 1/ (pour le chariot à moteur industriel)
 Essuie-glace 1/ balais sans lave-glace
 Avertisseurs FIAMM IGM 2499 KA CH 5 0602 01
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du Chariot à moteur
 véhicule
 Marque et type C A R O N 2 4 5
 Homologation N° CH 4 1 8 6 0 1
 Carrosserie pont avec ridelles
 Places total 2 avant 2
 Poids à vide §) Carburant D
 Charge utile §) CV-impôt 10,30
 Poids total 4500 Cylindrée 2020

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Entraînement : sur toutes les roues, les roues AV étant déclenchables; blocage du différentiel arrière.
- + Carrosserie : la protection pour les sièges AV doit être contrôlée.

§) livrable sur demande, avec des roues jumelées à l'arrière:

nombre de roues : 6
 dimension pneus : 7.50 x 16 6 PR charge AR = 2'980 kg (2,25) Vmax. 30 km/h
 voie arrière : 1415 mm
 largeur totale : 1860 mm

Poids	AV	AR	total
poids à vide	1400 kg	650 kg	2050 kg
charge utile	395 kg	2055 kg	2450 kg
poids total	1795 kg	2705 kg	4500 kg

Equipement : avec des roues jumelées à l'arrière, les feux de position doivent être déplacés vers l'extérieur;
 (à moins de 40 cm du bord du véhicule)

A noter dans le permis de circulation:

101 - 2 plombes sur butée de pleine charge et sur couvercle du régulateur

Remplace FH CH 4186 01 du 23.07./12.08.76 roues jumelées à l'arrière / adresse

Lieu et date de l'homologation Lausanne, 23.07./12.08.76 (14.12.79)

Service fédéral d'homologation

Chariot à moteur

C A R O N

2 4 5

CH 4186 01

Fiche complémentaire

I

Complément du 18.09.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 25 km/h, M4, 85 dB/A
à proximité de l'échappement: 103 dB/A à 2750 t/min

Insonorisation : nouveau dispositif d'échappement
2 silencieux 265 x 110 x 255 mm 350 x 70 x 110 mm
l'intérieur du capot est revêtu de matière absorbante.

Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge BOSCH noircissement 2,5 (70 %)
en accélération libre Bacharach 2,0